

NIEDERSCHRIFT

VERTEILER: 3.3.1 + 3.3.2

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Hauptausschuss, HA/056/ X	
Sitzung am	: 07.05.2012	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:00

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Johannes Paustenbach
Schriftführer/in	: gez.	Nadine Peters

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.05.2012

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Herr Johannes Paustenbach

Teilnehmer

Frau Naime Basarici	für Herrn Nicolai
Herr Hans-Georg Becker	für Herrn Berbig ab 18.45 Uhr
Herr Miro Berbig	bis 18.45 Uhr
Herr Hans-Joachim Grote	Oberbürgermeister
Frau Sybille Hahn	
Herr Peter Holle	für Frau Peihs
Frau Marlis Krogmann	bis 18.35 Uhr für Herrn Schroeder
Herr Jürgen Lange	
Herr Gert Leiteritz	
Herr Klaus Rädiker	für Frau Plaschnick
Herr Volker Schenppe	
Herr Wolfgang Schmidt	
Herr Arne Schumacher	
Frau Ruth Weidler	ab 18.38 Uhr für Herrn Murrmann

Verwaltung

Herr Thomas Bosse	Erster Stadtrat
Frau Nadine Peters	FB 102, Protokoll
Frau Manuela Petersen-Sielaf	Amt 10
Frau Anette Reinders	Zweite Stadträtin
Herr Joachim Seyferth	Amt 37
Herr Wulf-Dieter Syttkus	Amt 20
Herr Jens Tresselt	Amt 14

sonstige

Frau Gabriele Heyer	Stadtvertreterin
Frau Angelika Kahlert	Seniorenbeirat
Frau Kathrin Oehme	Stadtpräsidentin

Entschuldigt fehlten

Vorsitz

Herr Günther Nicolai

Teilnehmer

Herr Joachim Murmann

Frau Heideltraud Peihs

Frau Maren Plaschnick

Herr Klaus-Peter Schroeder

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.05.2012

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 4 : B 12/0161

Zustimmung zur Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Friedrichsgabe

TOP 5 : M 12/0162

Halbjahresbericht des Amtes 37

TOP 6 : M 12/0123

2. Finanzbericht 2011

TOP 7 : B 12/0157

Außerplanmäßige Auszahlung im Finanzplan für die Rückzahlung von Bundesmitteln für den Ausbau des Knoten Niendorfer Straße/(B 432) Ohechaussee

TOP 8 : B 12/0158

Außerplanmäßige Auszahlung im Finanzplan für die Planung der Straßenanbindung des B 214, Gewerbegebiet Nettelkrögen Süd, 1. Änderung, an die Niendorfer Straße

TOP 9 : B 12/0144

Verwaltungsgliederung / Sachgebietszuweisung

TOP 10 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 11 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 11.1 :

Anfrage der FDP-Fraktion - Sachstandsbericht zum Thema "Umgestaltung des Rathausmarktes"

**TOP 11.2 :
Anfrage Frau Hahn - Naturbad im Stadtpark**

**TOP 11.3 :
Anfrage Frau Hahn - Behindertenbeauftragte der Stadt Norderstedt**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 12 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.05.2012

Öffentliche Sitzung

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Paustenbach eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 11 Mitgliedern fest.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Abstimmung über die vorliegende Tagesordnung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3:

Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 4: B 12/0161

Zustimmung zur Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Friedrichsgabe

Beschluss:

Der Neuwahl des Brandmeisters Carsten Fründt zum stellvertretenden Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Friedrichsgabe wird gemäß § 11 Abs. 3 Brandschutzgesetz Schleswig-Holstein vom 10.02.1996, in seiner Fassung vom 17.12.2010, zugestimmt.

Abstimmung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 5: M 12/0162
Halbjahresbericht des Amtes 37

Fragen der Mitglieder werden durch die Verwaltung beantwortet.

Frau Hahn weist auf die Ausführungen der Verwaltung in der Sitzung des Hauptausschusses vom 14.11.2011 zum Thema „Erlass der Haushaltssatzung für die Jahre 2012/2013“ hin und bittet um Einhaltung.

Der Halbjahresbericht des Amtes 37 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 6: M 12/0123
2. Finanzbericht 2011

Herr Syttkus erläutert den vorgelegten 2. Finanzbericht 2011 und beantwortet Fragen der Mitglieder.

In diesem Zusammenhang nennt er die wesentlichen Daten zum Jahresabschluss 2011:

Ergebnisplan:

Das Jahr 2011 schließt mit einem Ergebnis/ Überschuss von ca. 9,6 Mio. € ab. Gegenüber dem Planwert von ca. 1,3 Mio. € ist dieses eine Verbesserung um ca. 8,3 Mio. €. Der Überschuss wird der Ergebnisrücklage zugeführt und erhöht damit das Eigenkapital.

Finanzplan:

Der Bestand an liquiden Mitteln zum 31.12.2011 beträgt ca. 11 Mio. € und hat sich damit im Jahr 2011 um ca. 10,8 Mio. € erhöht.

Der am Jahresanfang vorhandene Bestand an Kassenkrediten in Höhe von ca. 1,4 Mio. € wurde vollständig getilgt; Zum Stichtag 31.12.2011 gab es keine Kassenkredite.

Planmäßig war eine Kreditaufnahme für Investitionen in Höhe von ca. 26,2 Mio. € vorgesehen (bei einem planmäßigen Investitionsvolumen von ca. 40,1 Mio. €).

Tatsächlich wurden nur ca. 13 Mio. € aufgenommen (bei tatsächlichen Investitionsauszahlungen von ca. 22,8 Mio. €).

Auch wenn für die übertragenen Ermächtigungen („Reste“) in Höhe von ca. 15,3 Mio. € neben der vorhandenen Liquidität von ca. 11 Mio. € in 2012 eine weitere Kreditaufnahme von ca. 4 bis 6 Mio. € erforderlich werden wird, kann davon ausgegangen werden, dass sich der bisher prognostizierte Schuldenstand deutlich verringern wird.

Die Angaben zum Jahresabschluss sind hinsichtlich der Ergebnisrechnung insofern vorläufig, als sich durch eventuelle Veränderungen in der Eröffnungsbilanz Veränderungen bei den Aufwendungen aus Abschreibungen, den Rückstellungen und der Forderungsbereinigung und den Erträgen aus der Auflösung von Sonderposten ergeben können.

Die Finanzrechnung ist zwar noch nicht geprüft; da Veränderungen hier jedoch nicht mehr möglich sind ist diese insofern endgültig.

Wie bereits zum Jahresabschluss 2010 berichtet, ergibt sich aufgrund der Feststellungen des Rechnungsprüfungsamtes zum vorgelegten Entwurf für die Eröffnungsbilanz ein erheblicher Anpassungs-/Ergänzungs- und Korrekturbedarf. Hierzu wird, in Abstimmung mit dem Rechnungsprüfungsamt, im Rahmen eines Projektplans der Handlungsbedarf und, daraus resultierend, der Personal- und Zeitbedarf ermittelt. Als bisheriges Ergebnis ist davon auszugehen, dass die endgültige und geprüfte Eröffnungsbilanz im zweiten Halbjahr 2013 vorgelegt werden kann; im Anschluss (nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt) werden dann die Jahresabschlüsse 2010 und 2011 (zusammen mit den Schlussberichten des Rechnungsprüfungsamtes) vorgelegt werden.

Frau Krogmann verlässt um 18.35 Uhr die Sitzung und nimmt an den nachfolgenden Abstimmungen nicht weiter teil.

Frau Weidler nimmt ab 18.38 Uhr an der Sitzung teil.

Herr Berbig verlässt um 18.45 Uhr die Sitzung und wird von Herrn Becker vertreten.

Fragen der Mitglieder werden durch die Verwaltung beantwortet.

Herr Schmidt fragt zum Thema zeitlichen und personellen Aufwand für die Erstellung der Eröffnungsbilanz.

*Herr Syttkus gibt diesbezüglich folgende Beantwortung zu Protokoll:
4300 Arbeitsstunden umfassen den zeitlichen und personellen Aufwand.*

Der Projekt- und Zeitplan für die Eröffnungsbilanz wird in einer der nächsten Hauptausschusssitzungen vorgestellt.

Der Finanzbericht des Amtes 20 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 7: B 12/0157

Außerplanmäßige Auszahlung im Finanzplan für die Rückzahlung von Bundesmitteln für den Ausbau des Knoten Niendorfer Straße/(B 432) Ohechaussee

Beschluss:

Die außerplanmäßige Auszahlung in Höhe von 57.431,89 € für die Rückzahlung anteiliger Baukosten an den Bund für den Ausbau des Knotens Niendorfer Straße/(B 432) Ohechaussee wird beschlossen.

Die Deckung erfolgt durch Mehreinzahlungen aus Zuwendungen nach GVFG-SH für den Ausbau der Niendorfer Straße.

Abstimmung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 8: B 12/0158

Außerplanmäßige Auszahlung im Finanzplan für die Planung der Straßenanbindung des B 214, Gewerbegebiet Nettelkrögen Süd, 1. Änderung, an die Niendorfer Straße

Beschluss:

Die außerplanmäßige Auszahlung in Höhe von 100.000,00 € im Finanzhaushalt für die Entwurfs- und Ausführungsplanung einer zweiten Anbindung des Bebauungsplanes B 214, Gewerbegebiet Nettelkrögen Süd an die Niendorfer Straße wird beschlossen.

Die Deckung erfolgt durch Mehreinzahlungen aus Zuwendungen nach GVFG-SH für den Ausbau der Niendorfer Straße in gleicher Höhe.

Abstimmung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 9: B 12/0144
Verwaltungsgliederung / Sachgebietszuweisung

Herr Grote erläutert die Vorlage.

Fragen der Mitglieder werden durch die Verwaltung beantwortet.

Frau Hahn erinnert an die Aufnahme des Bereiches „Fairtrade Stadt“ in die neu eingerichtete Stabstelle „Nachhaltiges Norderstedt“.

Herr Grote bittet die Fraktionen um Überlegung, den Umweltausschuss ggf. in den Ausschuss „für nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz“ umzubenennen und die Zuständigkeiten dementsprechend anzupassen.

Die SPD-, GALiN-Fraktion und die Fraktion DIE LINKE schlagen vor, die Zugehörigkeit der Gleichstellungsstelle weiterhin beim Dezernat I zu belassen.

Der Vorschlag des Oberbürgermeisters zur Verwaltungsgliederung und Sachgebietszuweisung an die Stadträte (Blatt 1) wird zur Kenntnis genommen.

TOP 10:
Einwohnerfragestunde, Teil 2

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 11:
Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 11.1:
Anfrage der FDP-Fraktion - Sachstandsbericht zum Thema "Umgestaltung des Rathausmarktes"

Die FDP-Fraktion bittet um schriftliche Mitteilung über den Sachstand zum Antrag „Umgestaltung des Rathausmarktes“ vom 21.07.2011 im Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr, gestellt vom Seniorenbeirat.

Dieser Antrag wurde am 15.09.2011 im Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr (M 11/0351) behandelt und diskutiert.

TOP 11.2:
Anfrage Frau Hahn - Naturbad im Stadtpark

Frau Hahn fragt an, wer an der Namensgebung des Naturbades im Stadtpark Norderstedt „The Beach in Hamburg – Norderstedt“ beteiligt gewesen ist?

TOP 11.3:
Anfrage Frau Hahn - Behindertenbeauftragung der Stadt Norderstedt

Frau Hahn bittet um Erläuterung, wann die Behindertenbeauftragte der Stadt Norderstedt ihre Arbeit wieder aufnehmen können wird und wer für diese Aufgabe im Moment zuständig ist?

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 12:
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

Es werden keine Fragen gestellt oder Berichte vorgetragen.